

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 96 (1970)
Heft: 14

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

96^e année
11 juillet 1970
Pages 197-216
14

Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes
(SVIA)
de la Section genevoise de la SIA
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole
polytechnique fédérale de Lausanne)
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève
Vice-président : E. d'Okolski, arch. à Lausanne
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève
Membres :
Fribourg : H. Gicot, ing. ; M. Waeber, arch.
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch. ;
J.-C. Ott, ing.
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.
Valais : G. de Kalbermatten, ing. ;
D. Burgener, arch.
Vaud : A. Chevallier, ing. ; A. Gardel, ing. ;
M. Renaud, ing. ; J.-P. Vouga, arch.

Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.

Membres : Ed. Bourquin, ing. ; G. Bovet, ing. ;
M. Bridel ; M. Cosandey, ing. ;
A. Métraux, ing. ; P. Meystre, arch. ;
A. Rivoire, arch. ; J.-P. Stucky, ing.

Rédaction

F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef ; M. Bevilacqua,
architecte, et E. Schnitzler, ingénieur, rédacteurs
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »
Tirés à part, renseignements
Avenue de Cour 27, 1000 Lausanne

Abonnements

1 an Suisse Fr. 46.— Etranger Fr. 50.—
Sociétaires » 38.— » 46.—
Prix du numéro » 2.30 » 2.50

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse
romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement,
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,
à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1000 Lausanne

Publicité

Tarif des annonces :

1/1 page Fr. 495.—
1/2 » » 260.—
1/4 » » 132.—
1/8 » » 68.—



Adresse : Annonces Suisses S.A.
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 22 33 26, 1002 Lausanne et
succursales

Sommaire

	Pages
Séminaire sur l'aménagement communal (II) La Sarraz (VD)	
Introduction par M. Claude Wasserfallen	197
Schéma d'étude de deux variantes de jonction, par M. J.-Ch. Aquarone	198
Les travaux des groupes	200
Divers	211
Bibliographie	212
Informations SIA	214
Communications SVIA	215
Concours	216
Documentation générale	216
Informations diverses	216

« Schweizerische Bauzeitung »

Sommaire du numéro 25

	Pages
Die Aluminiumhütte der Icelandic Aluminium Co. Ltd. in Straumsvík (Island).	
— I. Teil : Alusuisse in Island. Von Ph. Müller . . .	555
— II. Teil : Bau der Aluminiumhütte in Island. Von A. Streichenberg	559
— III. Teil : Beschreibung des mechanischen Teiles. Von P. Reinert	569
— IV. Teil : Energieversorgung und elektrische Anla- gen. Von K. Forrer	573

Sommaire du numéro 26

Unterlagen für ein Modell der Bauforschung in der Schweiz. Von F. Füeg	581
Strukturierter Sichtbeton. Von G. Risch	588
Ein Verfahren zur Herstellung von halbrunden Holz- schalen. Von M. Künzler	590
Mitteilung der EMPA über die Prüfung von Beton- probekörpern	592
Dichtung und Deckwerk von Binnenschiffahrtskanälen. Von H.-D. Kunath	592
Grossbohrpfähle, Sonderausführungen im Brückenbau. Von R. Ledergerber	593
Manifest zur Stadtplanung. Von der Autonomen Ar- beitsgruppe Alternativplanung	600